

भारत संस्कार GOVERNMENT OF INDIA
वित्र प्रतासन MINISTRY OF FINANCE
राजरन विभाग DEPARTMENT OF REVENUE
केन्द्रीय जारताबार और सीमा सुन्द्र और
CENTRAL BOARD OF INDIRECT TAXES AND CUSTOMS
सीमा सुन्द्र आकृत का कार्यासन
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS
भीमा शुन्द्र जहुँ, विनिस्टन आदेतेंट, कोड्रिन
CUSTOM HOUSE, WILLINGDOR ISLAND, COCHIN-682009

Sevel am Compliant

An IS 15700 certified Custom Bouse

Webatte: 'www.cochincustoms.gov.tr 5-mail: commo@cochincustoms.gov.in

Control Room: 0484-2666422 Fax: 0484-2666468 Ph: 0484-2666862-64/774/776

मि.सं.सतर्कता/विविध/37/2015-सी. F.No.Vig./Misc./37/2015-Cus. दिनांक अक्टूबर 2019. dated 24 October 2019.

## सार्वजनिक सूचना सं. PUBLIC NOTICE NO.20/2019

सतर्कता सप्ताह,2019 के उपलक्ष्य पर व्यापार करने वाली जनता तथा यात्रियों को सूचित किया जाता है कि कार्यालय द्वारा व्यापारियों तथा यात्रियों की शिकायतों के त्वरित निदान करने के उद्देश्य से एक अर्ध-दिवसीय शिकायत निवारण शिविर का आयोजन किया जा कर रहा है।

In connection with the observance of the Vigilance Awareness Week, 2019, trading public and passengers are informed that this office will be hosting a half day, grievance redressal camp, with the object of ensuring prompt redressal of trade and passenger grievances.

यह शिविर, 29 अक्टूबर 2019 के अग्रभाग पर संयुक्त सीमा शुल्क आयुक्त का कार्यालय, सीमा शुल्क गृह, कोचीन के प्रांगण में आयोजित किया जाएगा।

The camp will be held in the forenoon of the 29th October, 2019 at the office of the Joint Commissioner, Custom House, Cochin.

शिकायतें, यदि कोई हो तो उनके प्रभावी तथा त्वरित निदान के लिए उन्हें शिविर में प्रस्तुत किया जाएं। Grievences, if any, may be raised in the camp for effective and prompt disposal.

यह सीमा शुल्क आयुक्त के अनुमोदन के साथ जारी किया गया है। This issues with the approval of the Commissioner of Customs.

> (कोशि अलक्स KOSHY ALEX) सहायक सीमा शुल्क आयुक्त (सतर्कता) ASSISTANT COMMISSIONER OF CUSTOMS (VIGILANCE)

## सेवा में To

- i. सभी अनुभाग /सभी सहा. आग्रु:/उप आयु/संयु. आयु. All Sections/all ACs/DCs/JCs
- ii. सीमाशुल्क अधीक्षक ई डी आई अनुभाग वेबसाईट में अपलोड करने हेतु Supdt. of Customs, EDF Section -for uploading in website
- iii. पत्राचार अनुभाग सूचना पट्ट हेतु Correspondence section for notice board